Совет Безопасности

Семьдесят девятый год

Предварительный отчет

9642-е заседание

Пятница, 31 мая 2024 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Афонсу (Мозамбик)

Члены:

Алжир	г-н Гауауи
Китай	г-н Фу Цун
Эквадор	г-жа Барба Бустос
Франция	г-жа Бродхерст Эстиваль
Гайана	г-жа Родригес-Биркетт
Япония	г-н Ямадзаки
Мальта	г-н Камиллери
Республика Корея	г-н Сан Чин Ким
Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
Сьерра-Леоне	г-н Соуа
Словения	г-жа Блокар Дробич
Швейцария	г-н Карпентер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	дама Барбара Вудворд
Соединенные Штаты Америки	г-н Вуд

Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

Сороковой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2024/368)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2682 (2023) (S/2024/369)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Ирака

Сороковой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2024/368)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2682 (2023) (S/2024/369)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/413, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2024/368, в котором содержится сороковой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности, и на документ S/2024/369, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2682 (2023).

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Алжир, Китай, Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2732 (2024).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Соединенные Штаты приветствуют единогласное принятие этой резолюции (резолюция 2732 (2024)), которая продлевает мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) до конца 2025 года. Как куратор, мы высоко оцениваем конструктивный вклад других членов Совета и правительства Ирака в обеспечение того, чтобы мандат четко отражал упорядоченное и ответственное свертывание МООНСИ. Особенно важно, чтобы в мандате признавалась та роль, которую МООНСИ может сыграть в оказании технической поддержки при проведении выборов, в деле поощрения и защиты прав человека и в содействии взаимодействию между Ираком и Кувейтом для решения неурегулированных вопросов.

Благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-жу Жанину Хеннис-Плассарт, которая покидает свой пост, за ее консультативную помощь в отношении определения приоритетности остающихся задач МООНСИ. Мы также выражаем искреннюю благодарность г-ну Фолькеру Пертесу и его сотрудникам за подготовку независимого стратегического обзора, который задал направление при пересмотре и продлении мандата. Мандат подтверждает содержащиеся в докладе выводы о том, что многие из основных политических функций МООНСИ сохраняют свою актуальность, а также о том, что ни одна политическая миссия Организация Объединенных Наций не должна действовать на постоянной основе.

Все мы признаем, что за последние годы Ирак сильно изменился и что необходимо пересмотреть функции МООНСИ в рамках нашего стремления построить безопасный, стабильный и суверенный Ирак. Ираку и МООНСИ есть чем гордиться. И мы как члены Совета будем продолжать следить за дальнейшими усилиями по достижению важных успехов в предстоящих докладах и рекомендациях Генерального секретаря. Соединенные Штаты вновь благодарят членов Совета за их внимание и усилия в ходе этого последнего продления мандата МООНСИ.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Российская Федерация проголосовала в поддержку проекта резолюции (резолюция 2727 (2024)) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию в Афганистане (МООНСИ). Для нас главное — американские неформальные кураторы досе учли приоритеты, озвученные принимающей стороной. В документе ясно указано, что МООНСИ окончательно завершает свою работу к 31 декабря 2025 года, а уже к концу 2024 года должен быть согласован совместный план по сворачиванию и технической ликвидации Миссии. При этом ее мандат ограничивается содействием национальным усилиям на ключевых для Багдада направлениях. Рассчитываем на плотную координацию Секретариата с правительством Ирака по всем вопросам, касающимся своевременного и упорядоченного вывода Миссии.

Убеждены, что за 20 лет с момента своего создания МООНСИ в полной мере реализовала свой потенциал по содействию восстановлению иракской государственности и теперь народ Ирака готов взять на себя всю полноту ответственности за политическое будущее страны. Выражаем твердую поддержку суверенитету Ирака и выступаем против любого вмешательства во внутренние дела страны. Это императив.

Высоко ценим готовность республики к выстраиванию взаимовыгодных отношений с соседями в духе дружбы и сотрудничества. Особой поддержки в этом контексте заслуживает настрой Багдада и Эль-Кувейта на скорейшее урегулирование всех нерешенных вопросов в отношениях между этими странами, а именно касающихся репатриации останков граждан Кувейта и возвращения кувейтского имущества, включая Национальные архивы. Продолжим и впредь оказывать Багдаду всяческую поддержку и настроены на дальнейшее укрепление дружественных российско-иракских отношений.

Дама Барбара Вудворд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство проголосовало за данную резолюцию, в соответствии с которой мандат Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку продлевается на окончательный 19-месячный период (резолюция 2732 (2024)). В последние 20 лет Миссия вносит важный вклад в развитие Ирака. Сейчас настало время для перехода к новым

партнерским отношениям между Ираком и Организацией Объединенных Наций.

Мы рады, что в резолюции уделяется приоритетное внимание содействию помощи в проведении выборов, политическому участию женщин и обеспечению прав человека в переходный период. Важно также, чтобы в переходный период были использованы возможности для достижения прогресса в деле пропавших без вести кувейтских граждан. Рассчитываем на получение дальнейшей информации по этому вопросу и готовы, если потребуются, рассмотреть другие варианты действий Совета.

Благодарим Соединенные Штаты как куратора данной резолюции за усердную работу, а всех остальных членов Совета — за конструктивный подход.

Г-н Фу Цун (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай проголосовал за резолюцию (резолюция 2732 (2024)) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ). С момента своего создания в 2003 году МООНСИ вносит значительный вклад в восстановление и развитие Ирака. Поскольку в стране стабильно улучшается внутренняя ситуация и повышается эффективность политического управления, настало время для того, чтобы МООНСИ была наделена упрощенным мандатом и начала процесс постепенного сворачивания миссии.

Уважение суверенитета соответствующих стран и учет их мнений являются непременимыми условиями создания и функционирования специальных политических миссий Организации Объединенных Наций. Восьмого мая премьер-министр Ирака направил Генеральному секретарю письмо (S/2024/378, приложение), в котором призвал прекратить действие мандата МООНСИ 31 декабря 2025 года, представив при этом конкретные требования, касающиеся упрощения мандата миссии, переходного периода и завершения ее деятельности. Именно на основе данного документа члены Совета провели интенсивные консультации и согласовали порядок проведения заключительного этапа работы МООНСИ, изложенный в только что принятой резолюции.

В резолюции устанавливаются конкретные сроки официального прекращения действия мандата. Китай надеется, что в консультации с правительством Ирака Генеральный секретарь подгото-

вит реалистичный план вывода персонала Миссии и ликвидации ее активов в соответствии с требованиями, изложенными в резолюции, с тем чтобы она могла как можно скорее начать свою работу в этих областях и завершить сворачивание своей деятельности поэтапным, безопасным, упорядоченным и своевременным образом. В рамках этого процесса мы призываем Миссию наладить более тесные контакты с правительством Ирака с учетом его пожеланий, с тем чтобы обеспечить эффективное осуществление переходного периода и успешно завершить работу Миссии.

Что касается вопроса о пропавших без вести кувейтских граждан и кувейтской собственности, то мы ожидаем, что Генеральный секретарь подготовит рекомендации и представит их Совету для учреждения соответствующего механизма последующих действий, как это предусмотрено в резолюции.

Г-жа Бродхерст Эстиваль (Франция) (*говорит по-французски*): Франция хотела бы поблагодарить Соединенные Штаты за их усилия по выработке текста, который учитывает позиции всех членов Совета Безопасности, а также ожидания Ирака. Единогласное принятие этой резолюции (резолюция 2732 (2024)), которое мы приветствуем, является иллюстрацией этих усилий.

С момента своего создания Советом Безопасности в 2003 году Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) играет важную роль в оказании помощи Ираку в ряде областей при полном соблюдении его суверенитета. Сейчас для Ирака начинается новая глава. Франция проголосовала за резолюцию 2732 (2024), которая предусматривает постепенное и упорядоченное завершение деятельности Миссии к концу 2025 года в соответствии с пожеланиями иракских властей. Крайне важно, чтобы завершение деятельности Миссии осуществлялось в тесной координации между Ираком и группами Организации Объединенных Наций, и мы призываем Ирак координировать свои действия с этими группами, чтобы обеспечить проведение переходного периода наиболее оптимальным образом.

Проблема пропавших без вести кувейтских граждан и имущества, включая национальные архивы, является важной частью работы МООНСИ. Мы должны продолжать уделять этому вопросу пристальное внимание, в том числе и после завершения работы МООНСИ, как это предусмотрено резолюцией 2107 (2013). Франция призывает Ирак и Кувейт прилагать усилия для решения этого вопроса, который имеет гуманитарный характер, в кратчайшие сроки.

Г-жа Родригес-Биркетт (Гайана) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени трех африканских государств, которые являются членами Совета Безопасности, а именно Алжира, Мозамбика и Сьерра-Леоне, а также моей собственной страны, Гайаны (группа «А3+»).

Группа «А3+» приветствует единогласное принятие представленной нам сегодня резолюции, в которой определяется новый формат присутствия и деятельности Организации Объединенных Наций в Ираке (резолюция 2732 (2024)). Принятие данной резолюции свидетельствует о единстве и решительной поддержке Советом Безопасности Ирака, который продолжает идти по пути восстановления, реконструкции и укрепления демократии. Резолюция отражает прогресс, достигнутый правительством Ирака и его народом, а также большую самостоятельность Ирака и степень стабильности в этой стране. Мы будем и впредь поощрять региональный диалог и сотрудничество в целях поддержки долгосрочной стабильности и процветания Ирака.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Соединенные Штаты Америки в их качестве куратора данной резолюции за проведение переговоров в соответствии с принципами транспарентности и инклюзивности. Конструктивное участие всех членов Совета сыграло важнейшую роль в выработке этой единогласно принятой резолюции и открывает путь к ее эффективной реализации.

Заседание закрывается в 10 ч 15 мин.